

Bruxelles, 13. srpnja 2020.
(OR. en)

9401/20

ONU 32	SUSTDEV 89
CONUN 126	ENV 402
COHOM 53	CLIMA 140
CFSP/PESC 573	COHAFA 39
COPS 223	MIGR 67
CSDP/PSDC 344	CODUN 41
CONOP 51	SAN 234
COTER 66	CYBER 121
DEVGEN 95	

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	9314/20
Predmet:	Prioriteti EU-a u Ujedinjenim narodima i na 75. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda, rujan 2020. – rujan 2021. – Zaključci Vijeća (13. srpnja 2020.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o prioritetima EU-a u Ujedinjenim narodima i na 75. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda, rujan 2020. – rujan 2021., koje je Vijeće donijelo na 3765. sastanku održanom 13. srpnja 2020.

Zaključci Vijeća o prioritetima EU-a u Ujedinjenim narodima i na 75. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda, rujan 2020. – rujan 2021.¹

Zagovaranje multilateralizma te snažnog i učinkovitog UN-a koji ostvaruje rezultate za sve

1. Današnji međupovezani svijet i globalni izazovi s kojima se suočavamo pokazuju da je multilateralna suradnja potrebnija nego ikad dosad. Izbijanje bolesti COVID-19 jasno pokazuje da globalni izazovi zahtijevaju zajedničko djelovanje. COVID-19 na kušnju stavlja našu humanost i vrijednosti, ali i sam multilateralni sustav. Međunarodni poredak utemeljen na pravilima, čiju okosnicu čini UN, mora se očuvati i ojačati kako bismo učinkovito prevladali globalne izazove. Sad je trenutak za međunarodnu solidarnost i suradnju.
2. U tom zajedničkom pothvatu EU i njegove države članice predvode globalni odgovor kojim se pruža pomoć onima kojima je najpotrebnija kako bi se prevladale humanitarne, zdravstvene, socijalne i gospodarske posljedice krize. Podupiranjem naših partnera diljem svijeta EU nastoji služiti kao primjer u iskazivanju solidarnosti. Kako bi se naš kolektivni učinak ostvario u najvećoj mogućoj mjeri, potreban nam je djelotvoran multilateralni pristup. Zato ćemo i dalje podupirati napore glavnog tajnika UN-a za koordinaciju odgovora na razini UN-a u bliskoj suradnji s drugim akterima. Važne su i mjere poduzete na nacionalnoj razini. EU će ostati snažan i vjerodostojan partner svima koji žele zagovarati multilateralizam u skladu sa Zaključcima Vijeća o djelovanju EU-a s ciljem jačanja multilateralizma utemeljenog na pravilima.

¹ U cijelom dokumentu uporabom izraza „EU” ne dovodi se u pitanje imaju li nadležnost EU, EU i njegove države članice ili isključivo države članice.

3. U trenutačnoj se krizi pokazalo koliko su multilateralne institucije važne za globalno zdravlje, prosperitet i sigurnost. Zajedno moramo izvući pouke kako bismo svijet učinili otpornijim u budućnosti. U odazivu na poziv glavnog tajnika UN-a na „bolji oporavak” moramo surađivati kako bismo pripremili uvjete za oporavak kojim će se izgraditi održiva, ravnopravna i uključiva društva u skladu s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom o klimatskim promjenama. Bolja i zelenija ponovna izgradnja najbolji je put prema napretku. Kako bi se to ostvarilo, od ključne će važnosti biti povećanje usklađenosti među stupovima UN-ova rada te postizanje napretka u pogledu povezanosti humanitarnog djelovanja, razvoja i mira. Ovo je ključan trenutak i za veće usmjeravanje na naše zajedničke prioritete, od ljudskih prava do sprečavanja sukoba, od djelovanja u području klime i održivog razvoja do digitalizacije. Važnost očuvanja humanitarnog prostora i jamčenja poštovanja međunarodnog humanitarnog prava i humanitarnih načela ostat će nepromijenjena.
4. Ove godine obilježavamo 75. obljetnicu UN-a. Trenutak je za inovacije i jačanje multilateralnog sustava za „budućnost kakvu želimo i UN kakav trebamo”, utemeljenog na povjerenju, zajedničkim vrijednostima i zajedničkim interesima. Danas nam je potreban UN koji pokazuje svoju dodanu vrijednost, ostvaruje rezultate za sve i primjeren je svojoj svrsi. Zato ćemo i dalje biti u prvom redu među onima koji se zalažu za djelotvorniji, učinkovitiji i održivo financirani UN te u potpunosti podupirati program reformi glavnog tajnika UN-a. Zajednički gledano, EU i njegove države članice pružaju najveći pojedinačni financijski doprinos UN-u. EU će se i dalje služiti svojom pokretačkom snagom kako bi podupirao učinkoviti multilateralizam okupljanjem globalnih aktera u svrhu pronalaska zajedničkih globalnih rješenja. Nastavit ćemo s promicanjem revitalizacije Opće skupštine i s podupiranjem nastojanja da se unaprijede sinergija i usklađenost u programima Opće skupštine i njezinih pomoćnih tijela. Podupirat ćemo nužne reforme tijela i organa sustava UN-a, uključujući sveobuhvatnu reformu Vijeća sigurnosti UN-a, kako bi oni postali učinkovitiji, transparentniji, demokratskiji, reprezentativniji i odgovorniji.

Unapređenje ljudskih prava i rodne ravnopravnosti

5. U doba rastućih izazova za ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava EU će i dalje biti globalni predvodnik u promicanju i zaštiti svih ljudskih prava diljem svijeta. Dijalogom i suradnjom promicat ćemo poštovanje ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, ravnopravnosti i vladavine prava kao preduvjet za izgradnju uključivih i otpornih demokratskih društava. Uložiti ćemo sve napore kako bismo ljudska prava stavili u središte programa UN-a i ponovno istaknuli univerzalnost, nedjeljivost, međuovisnost i međupovezanost svih ljudskih prava. Nastavit ćemo s promicanjem pozitivnog diskursa o ljudskim pravima, među ostalim u okviru inicijative „Dobri primjeri u području ljudskih prava”. EU će se boriti protiv narušavanja i instrumentalizacije ljudskih prava. Nastavit ćemo s osudom kršenja i povreda ljudskih prava gdje god dolazi do njih, zagovarati ćemo neograničen pristup međunarodnim mehanizmima za ljudska prava te ojačati mehanizme odgovornosti i međunarodnog pravosuđa i borbu protiv nekažnjavanja. EU i dalje pruža nepokolebljivu potporu Međunarodnom kaznenom sudu.
6. Pandemija bolesti COVID-19 predstavlja veliku prijetnju ljudskim pravima, a osobito izražen učinak ima na ostvarivanje ljudskih prava osoba u ranjivom položaju. Učinkovit odgovor i jamstvo da nitko neće biti zapostavljen možemo osigurati samo preuzimanjem pristupa utemeljenog na ljudskim pravima. U vrijeme kada se ljudska prava i dalje krše i kada je prostor za civilno društvo u mnogim dijelovima svijeta znatno ograničen EU snažno podupire poziv glavnog tajnika UN-a na djelovanje za ljudska prava, kao i njegovo vodstvo u postavljanju ljudskih prava u središte odgovora na bolest COVID-19 te je odlučan u tome da doprinese njegovoj provedbi. Moramo pojačati mjere kako bi se osiguralo smisleno sudjelovanje civilnog društva i mladih u UN-u i izvan njega, primjenjivati digitalne tehnologije za promicanje i zaštitu ljudskih prava uz istodobno ublažavanje potencijalnih rizika te pristupiti uklanjanju negativnog učinka klimatskih promjena na ljudska prava. Uloga dionika civilnog društva i boraca za ljudska prava važnija je nego ikad za bolji i brži oporavak nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19.

7. Trebali bismo udvostručiti svoje napore za horizontalno uključivanje ljudskih prava. EU će se poslužiti svim dostupnim alatima kako bi ispunio svoje obveze u pogledu ljudskih prava, među ostalim u okviru Vijeća UN-a za ljudska prava, Opće skupštine UN-a, Vijeća sigurnosti UN-a i svih drugih relevantnih foruma, u skladu s Ugovorom o EU-u i Poveljom UN-a. EU će i dalje podupirati snažno i učinkovito Vijeće za ljudska prava, štiteći pritom postignuća Vijeća i uvažavajući njegovu jedinstvenu ulogu i dodanu vrijednost u promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Ured Visokog povjerenika UN-a za ljudska prava, Posebni postupci i tijela za praćenje provedbe ugovora ključne su sastavnice sustava UN-a za ljudska prava. EU će i dalje podupirati njihovu neovisnost, kao i potrebu za time da su za rad UN-a u području ljudskih prava na raspolaganju odgovarajuća sredstva. Nastavit ćemo aktivno sudjelovati u reviziji sustava tijela za praćenje provedbe ugovora s ciljem jačanja njegove učinkovitosti i djelotvornosti te očuvanja neovisnosti i integriteta navedenih tijela.

8. Godina 2020., u kojoj se obilježava 25. obljetnica Pekinške deklaracije i Platforme za djelovanje, trebala je biti prijelomna godina za rodnu ravnopravnost i osnaživanje svih žena i djevojčica. Međutim, širenje pandemije bolesti COVID-19 uzrokovalo je odgodu niza sastanaka na visokoj razini u okviru kojih su se trebale potvrditi postojeće obveze u pogledu rodne ravnopravnosti i potpunog ostvarivanja svih ljudskih prava žena i djevojčica. Konkretno, sada trebamo ojačati ciljane mjere i rodno osviještene politike kako bi se postigla rodna ravnopravnost. EU u potpunosti podupire poziv glavnog tajnika UN-a na „mir u domovima diljem svijeta”, kao i sve rodno osviještene inicijative kojima se pristupa prevladavanju učinka bolesti COVID-19 na žene i djevojčice. U središtu tih napora nalazi se inicijativa Spotlight UN-a i EU-a, koja je usmjerena na uklanjanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama. Rodna ravnopravnost, osnaživanje svih žena i djevojčica te njihovo potpuno ostvarivanje svih ljudskih prava bit će ključni za ponovnu izgradnju ravnopravnijih, uključivijih i otpornijih društava za sve. EU je i dalje predan promicanju, zaštiti i ostvarivanju svih ljudskih prava te potpunoj i učinkovitoj provedbi Pekinške platforme za djelovanje i programa djelovanja Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju, kao i ishoda konferencija posvećenih njihovu preispitivanju, a u tom kontekstu predan je i spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima. S obzirom na to EU ponovno potvrđuje svoju predanost promicanju, zaštiti i ostvarivanju prava svakog pojedinca na potpunu kontrolu nad pitanjima povezanim s vlastitom spolnošću te spolnim i reproduktivnim zdravljem i prava da o njima odlučuje slobodno i odgovorno, bez diskriminacije, prisile i nasilja. EU nadalje naglašava potrebu za univerzalnim pristupom kvalitetnim, cjenovno pristupačnim i sveobuhvatnim informacijama o spolnom i reproduktivnom zdravlju i obrazovanju o njemu, što uključuje sveobuhvatan spolni odgoj, te uslugama zdravstvene skrbi.

Promicanje mira i sigurnosti

9. U svijetu rastućih geopolitičkih napetosti EU će nastaviti s unapređivanjem svojih napora za promicanje mira i sigurnosti te jačanjem svojih kapaciteta za zajedničko djelovanje s drugim partnerima. Izbijanjem bolesti COVID-19 na vidjelo je došla potreba za unapređenjem otpornosti država i regija diljem svijeta i za rješavanjem nestabilnosti. Istodobno su se otvorile mogućnosti za razrješenje sukoba i izgradnju mira. EU snažno podupire poziv glavnog tajnika UN-a na prekid vatre diljem svijeta i ponovno ističe potrebu da se potiču politička rješenja složenih i dugotrajnih aktualnih sukoba, ne samo tijekom pandemije nego i nakon nje, kao i potrebu da se osigura neometan pristup principijelnoj humanitarnoj pomoći. Nastavit ćemo pozivati sve strane uključene u sukobe da u potpunosti poštuju međunarodno humanitarno pravo. EU će u tim nastojanjima pružiti maksimalan diplomatski doprinos, među ostalim putem političkog okvira EU-a za posredovanje. U tom će pogledu dijalog EU-a i UN-a za sprečavanje sukoba ostati ključan.
10. Preispitivanje strukture UN-a za izgradnju mira u 2020. od iznimne je važnosti za ostvarivanje tih ciljeva i daljnje jačanje stupa UN-a koji se odnosi na mir i sigurnost unapređivanjem dosljedne izgradnje mira i održavanjem mirovnih napora na terenu. EU će i dalje podupirati taj proces te posvećivati posebnu pozornost osiguravanju odgovarajućeg, predvidljivog i održivog financiranja i jačanju partnerstava u tu svrhu, podupirajući UN-ove Komisije za izgradnju mira u ispunjavanju njezine savjetodavne uloge za Vijeće sigurnosti UN-a i jačanju strateških veza između tih dviju struktura. Za jačanje suradnje na terenu bit će potrebni kontinuirani naponi u obliku zajedničke analize i planiranja, povezivanja ranog upozorenja s ranim djelovanjem te promicanja tranzicijskog pravosuđa i pomirenja. EU pozdravlja stavljanje većeg naglaska na sigurnosne posljedice klimatskih promjena u cijelom sustavu UN-a, koji će pomoći u boljoj procjeni i rješavanju sigurnosnih rizika povezanih s klimom. U kontekstu 15. obljetnice donošenja načela „odgovornost za pružanje zaštite” EU će u relevantnim forumima UN-a nastaviti s poticanjem dijaloga i suradnje u vezi s njime.

11. Mirovne operacije UN-a i dalje su jedan od najvažnijih alata za promicanje mira i sigurnosti diljem svijeta. EU i njegove države članice pridružili su se inicijativi glavnog tajnika UN-a „Djelovanje za mirovne operacije” (A4P) i ponovno iskazali političku predanost podupiranju mirovnih operacija kako bi one mogle ispunjavati svoju svrhu, i to primjerice podupiranjem novih pristupa za poboljšanje okupljanja snaga te upotrebljivosti i održivosti opreme. Glavni nam je prioritet poboljšanje konkretnog i mjerljivog učinka na terenu. EU je i dalje snažno predan jačanju strateškog partnerstva EU-a i UN-a u području mirovnih operacija i upravljanja krizama te učvršćivanju operativne suradnje s UN-om na terenu te u tom pogledu sa zanimanjem iščekuje potpisivanje Okvira UN-a i EU-a za pružanje uzajamne potpore u kontekstu njihovih misija i operacija. Jednako će važno ostati jačanje koordinacije s drugim regionalnim i međunarodnim organizacijama te međunarodnim financijskim institucijama. Afrička unija naš je ključni partner te će se nastaviti s naporima za potporu mirovnih i sigurnosnih inicijativa koje predvodi Afrika i naporima za produbljivanje trilateralne suradnje između Afričke unije, EU-a i UN-a. Trilateralno partnerstvo između UN-a, EU-a i Svjetske banke u središtu je održivog napretka u području mira i sigurnosti. Kako bi se osiguralo potpuno i smisleno sudjelovanje žena u političkim i mirovnim procesima, EU će nastaviti s promicanjem provedbe Programa za žene, mir i sigurnost. Ove se godine obilježava 20. obljetnica RVSUN-a 1325 o ženama, miru i sigurnosti, prilikom koje bi trebalo ponovno istaknuti i ojačati predanost tom programu. I dalje ćemo promicati uključivanje mladih u izgradnju i održavanje mira u sklopu naše trajne potpore Programu za mlade, mir i sigurnost. Zaštita civila i dalje je važna, osobito žena i djece, osoba s invaliditetom te humanitarnih i medicinskih radnika u okružjima koja su trenutačno ili nedavno bila zahvaćena sukobima.

12. Sprečavanje radikalizacije koja dovodi do nasilnog ekstremizma i terorizma i dalje je važan prioritet EU-a. EU je predan jačanju napora UN-a za uklanjanje globalne prijetnje terorizma uz potpuno poštovanje međunarodnog prava, uključujući međunarodno pravo o ljudskim pravima, međunarodno humanitarno pravo i međunarodno pravo o izbjeglicama, u skladu s globalnom strategijom UN-a za borbu protiv terorizma. U razdoblju nakon bolesti COVID-19 pristup utemeljen na ljudskim pravima i prevencija ključni su kako bi se izbjeglo potpirivanje daljnje radikalizacije koja dovodi do nasilnog ekstremizma i terorizma. Potrebno je uložiti više napora, među ostalim putem humanitarnih izuzeća, kako bi se osiguralo da sankcije i mjere za borbu protiv terorizma ne onemogućavaju pružanje principijelne humanitarne pomoći.
13. U vrijeme porasta međunarodnog kriminala Četrnaesti kongres UN-a o sprečavanju kriminala i kaznenom pravosuđu doprinijet će jačanju međunarodne suradnje, sprečavanju kriminala i kaznenom pravosuđu, u skladu s vladavinom prava i poštovanjem ljudskih prava. EU ponovno ističe važnost izvanrednog zasjedanja Opće skupštine 2021. na temu borbe protiv korupcije s ciljem njezina sprečavanja i suzbijanja te će nastaviti s promicanjem potpune i učinkovite provedbe Konvencije UN-a protiv korupcije.
14. EU će nastaviti baviti se razvojem informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT) u kontekstu međunarodne sigurnosti, među ostalim sudjelovanjem u relevantnim procesima UN-a. Nastavit ćemo suradnju s partnerima na sprečavanju sukoba i unapređenju stabilnosti u kiberprostoru putem normativnog okvira za odgovorno ponašanje država, provedbe mjera za izgradnju povjerenja i potpore za izgradnju kiberkapaciteta. EU će promicati potpunu primjenu postojećeg međunarodnog prava u kiberprostoru, uključujući međunarodno pravo o ljudskim pravima i međunarodno humanitarno pravo. EU ističe svoju trajnu potporu Budimpeštanskoj konvenciji o kiberkriminalitetu kao sveobuhvatnom multilateralnom pravnom okviru za izradu nacionalnog zakonodavstva i razvoj međunarodne suradnje u borbi protiv kiberkriminaliteta.

15. U razdoblju kada se međunarodna struktura razoružanja, neširenja oružja i nadzora oružja nalazi pod velikim pritiskom i sve se više suočava s geopolitičkim napetostima, EU će pojačati napore kako bi je očuvao i ojačao te promicao potpunu provedbu međunarodnih instrumenata za razoružanje i nadzor oružja, osiguravajući pritom da i dalje budu svrsishodni s obzirom na nova tehnološka dostignuća. EU će nastaviti raditi u cilju uspješnog ishoda Desete revizijske konferencije Ugovora o neširenju nuklearnog oružja radi očuvanja i jačanja tog ugovora kao ključnog multilateralnog instrumenta za međunarodni mir, sigurnost i stabilnost te radi promicanja njegove univerzalizacije i pojačane provedbe. Potpora radu Organizacije za zabranu kemijskog oružja nastaviti će se kako bi se osiguralo poštovanje globalne norme protiv upotrebe kemijskog oružja i da oni koji su ga upotrijebili odgovaraju za to. Poseban će naglasak i dalje biti na odgovornom ponašanju u svemiru i sprečavanju utrke u naoružanju u svemiru, kao i na podupiranju napora kako bi se osiguralo ispunjenje mandata Konferencije o razoružanju kao jedinstvenog multilateralnog pregovaračkog foruma o pitanjima razoružanja.
16. Započet će pripreme za predstojeće revizijske konferencije Konvencije o biološkom i toksičnom oružju i Konvencije o određenom konvencionalnom oružju, zakazane za 2021. Stupanje na snagu i univerzalizacija Ugovora o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih pokusa te univerzalno poštovanje i učinkovita provedba Ugovora o trgovini oružjem, Konvencije o zabrani protupješačkih mina i Haškog pravilnika postupanja protiv širenja balističkih projektila i dalje su glavni prioriteti. Nastavit ćemo podupirati Program za razoružanje glavnog tajnika UN-a, uključujući početak neposrednih pregovora o ugovoru o zabrani proizvodnje fisilnog materijala.

Izgradnja pravedne globalizacije

17. Ubrzanje provedbe Programa održivog razvoja do 2030. i njegovih ciljeva održivog razvoja putem pristupa razvoju utemeljenog na pravima ključno je za korjenitu promjenu do 2030. u okviru koje se nikoga ne zapostavlja. Ciljevi održivog razvoja temelj su naših vrijednosti i budućnosti. Njima se usmjerava djelovanje EU-a u svim sektorima kod kuće i u inozemstvu. Aktualna kriza uzrokovana bolešću COVID-19 podsjetnik je na neophodnost potpune provedbe Programa održivog razvoja do 2030. i Pariškog sporazuma kako bi svijet bio pripravniji na buduće sistemske šokove. Nadovezujući se na političku deklaraciju sa sastanka na vrhu o ciljevima održivog razvoja održanog 2019., moramo zadržati visoku razinu ambicije i iskoristiti „desetljeće za djelovanje za održivi razvoj” kako bismo ponovno ojačali zamah za djelovanje. Podupiremo poziv glavnog tajnika UN-a da se uspostavi pravedna globalizacija i spremni smo dati svoj doprinos u suradnji sa svim relevantnim dionicima.
18. Moramo pojačati globalne napore za postizanje univerzalnog zdravstvenog osiguranja i osigurati pristup kvalitetnim, cjenovno pristupačnim, uključivim i otpornim zdravstvenim sustavima i uslugama te zdravstveno ispravnoj vodi za piće i adekvatnim sanitarnim uvjetima. Moramo nastaviti promicati globalno zdravlje kao javno dobro za sve uz pružanje pune potpore naporima Svjetske zdravstvene organizacije kao vodećeg tijela UN-a za globalno zdravlje. U okviru inicijative za preuzimanje obveza za globalni odgovor na koronavirus pod pokroviteljstvom EU-a nastaviti ćemo podupirati globalne napore za ubrzanje istraživanja u vezi s liječenjem, dijagnostikom i cjepivima, osiguravajući pritom da oni budu globalno javno dobro jednako dostupno svima. Također bismo trebali preispitati iskustva i pouke stečene iz međunarodnog zdravstvenog odgovora na COVID-19 pod koordinacijom Svjetske zdravstvene organizacije i dati preporuke za poboljšanje globalne prevencije pandemija te pripravnosti i odgovora na njih. Sporazumnim donošenjem rezolucije Svjetske zdravstvene skupštine koje su pokrenuli EU i njegove države članice ističe se važnost kolektivnog odgovora na pandemiju koronavirusa.

19. Trebali bismo iskoristiti fazu oporavka kako bismo otklonili socioekonomske posljedice pandemije i ublažili njezin učinak na dobrobit ljudi kako nitko ne bi bio zapostavljen. Moramo uložiti veće zajedničke napore kako bismo iskorijenili siromaštvo i glad, uhvatili se u koštac s rastućim nejednakostima, postigli rodnu ravnopravnost te promicali održiv i uključiv gospodarski rast. Zbog sve veće nesigurnosti opskrbe hranom i pothranjenosti među onima najranjivijima uslijed učinka bolesti COVID-19 na sredstva za život, prehrambene sustave i lance opskrbe potrebni su naponi kako bi se osigurao pristup hrani i poljoprivrednim proizvodima. Oporavak bi trebao bit neodvojivo povezan sa socijalnom pravdom i dostojanstvenim radom te ulaganjima u sustave socijalne zaštite. Potreban nam je oporavak u okviru kojeg se ulaganja i otpis duga povezuju s ciljevima održivog razvoja. Za održiv odgovor na krizu uzrokovanu bolešću COVID-19 ujedno je potrebno učinkovito funkcioniranje globalnog trgovinskog sustava utemeljenog na pravilima.
20. I dalje ćemo surađivati s partnerima na zajedničkom rješavanju pitanja migracija i prisilnog raseljavanja, među ostalim daljnjim postupanjem na temelju rezultata prvog Svjetskog foruma o izbjeglicama, Skupine na visokoj razini o unutarnjem raseljavanju i drugih relevantnih foruma UN-a. Predani smo primjeni znanosti, tehnologije i inovacija za promicanje ciljeva održivog razvoja.
21. Kao vodeći svjetski pružatelj službene razvojne pomoći, EU i njegove države članice dijele snažnu predanost pružanju potpore partnerskim zemljama, osobito zemljama kojima je pomoć najpotrebnija, u provedbi Programa održivog razvoja do 2030., uključujući Akcijski plan iz Addis Abebe o financiranju razvoja. EU će bliže surađivati s UN-om na zajedničkoj analizi i zajedničkoj učinkovitoj podjeli rada u vezi s izradom programa na razini zemalja koju provodi EU u fazi programiranja suradnje nakon 2020. Integriranija, dosljednija i učinkovitija prisutnost UN-a utemeljena na rezultatima na terenu, pod vodstvom ovlaštenih stalnih koordinatora UN-a i u skladu s okvirima UN-a za suradnju u održivom razvoju, imat će važnu ulogu u osiguravanju boljeg oporavka zemalja od aktualne krize. U tim nastojanjima moramo dodatno poticati integrirane nacionalne okvire za financiranje, promicati održivo financiranje i proširiti inovativna rješenja kako bi se mobilizirala dostatna sredstva za ostvarivanje napretka u provedbi ciljeva održivog razvoja. Nastojat ćemo povećati vidljivost, transparentnost i učinkovitost međunarodne razvojne suradnje.

Ubrzavanje globalnog prijelaza na održivu i klimatski neutralnu budućnost

22. Kriza uzrokovana bolešću COVID-19 u središte pozornosti stavila je neadekvatnost globalnog odgovora na krizne situacije povezane s klimom i bioraznolikošću. Potkrijepila je znanstvene dokaze o tome da je razina globalne ambicije nedostatna i da odmah moramo odlučno djelovati. Naponi za oporavak moraju biti u skladu s planom za prelazak na niske razine emisija i njima se ne bi smjele pogoršati postojeće međupovezane klimatske i okolišne krize. Nova stvarnost nakon bolesti COVID-19 trebala bi značiti i modernije, klimatski neutralnije i kružno gospodarstvo koje će smanjiti našu ovisnost o resursima i ojačati našu otpornost. Ulaganja u održive i zelene inovacije velikih razmjera, obnovljive izvore energije, energetske učinkovitost, čistu energiju i promet bit će još važnija nego prije. Peta skupština UN-a za okoliš važna je prilika za postavljanje temelja i usmjeravanje ambicija za poticanje plana za zeleni oporavak i ekološke održivosti. Obilježavanje obljetnice prve konferencije UN-a o ljudskom okolišu u 2022. doprinijet će pozitivnom zamahu.

23. EU će se kao globalni predvodnik nastaviti boriti protiv klimatskih promjena i gubitka bioraznolikosti ambicioznim politikama kod kuće i u svijetu. Europski zeleni plan, koji je predložila Europska komisija, naš je plan za održivu, klimatski neutralnu i resursno učinkovitu budućnost s ambicioznim ciljem postizanja klimatske neutralnosti do 2050. Iskoristit ćemo zamah stvoren na UN-ovu sastanku na vrhu o djelovanju u području klime i nastaviti podupirati glavnog tajnika UN-a u njegovim naporima za jačanje globalnog djelovanja u području klime. Brza i potpuna provedba Pariškog sporazuma, u skladu s najnovijim znanstvenim spoznajama, a posebno izvješćima Međuvladina panela o klimatskim promjenama (IPCC), ključna je za rješavanje tog egzistencijalnog izazova. EU će pojačati napore u području klimatske diplomacije u okviru diplomacije povezane sa zelenim planom radi stvaranja potpore pojačanim svjetskim ambicijama za pravedan globalni prijelaz na zeleno gospodarstvo, među ostalim u razdoblju uoči iduće konferencije UN-a o klimatskim promjenama (COP 26). EU će nastaviti intenzivnije surađivati sa svim partnerima kako bi im pomogao u reviziji i provedbi nacionalno utvrđenih doprinosa i osmišljavanju ambiciozne dugoročne razvojne strategije za nisku razinu emisija uz istodobno mobiliziranje financijskih sredstava za borbu protiv klimatskih promjena. Nastavit ćemo podupirati provedbu Okvira iz Sendaija za smanjenje rizika od katastrofa kako bismo umanjili rizike i izloženost opasnostima povezanim s klimom te tako ojačali otpornost. Ubrzat ćemo preusmjeravanje financijskih tokova prema održivim ulaganjima usmjerenima na klimu, promicati održivu i odgovornu globalnu proizvodnju i upotrebu sirovina te raditi na uspostavi globalnog saveza za kružno gospodarstvo.

24. UN-ov sastanak na vrhu o bioraznolikosti mora pružiti potreban politički zamah i utrti put prema ambicioznom globalnom okviru za bioraznolikost za razdoblje nakon 2020., koji treba usvojiti na Konvenciji UN-a o bioraznolikosti (COP 15) zakazanoj za 2021. EU će surađivati s partnerima kako bi se skrenula pozornost svijeta na opseg gubitka bioraznolikosti i njezin učinak na sigurnost opskrbe hranom, zdravlje i gospodarstvo te njezinu međuovisnost s klimatskim promjenama. U svjetlu krize uzrokovane bolešću COVID-19 moramo se rukovoditi načelom „jedno zdravlje” kako bismo osigurali zdravlje ljudi i ekosustava. Krčenje šuma, industrijska poljoprivreda, nezakonita trgovina divljom faunom i florom, onečišćenje, klimatske promjene, nestašica vode, neučinkoviti sanitarni uvjeti i gospodarenje otpadom te drugi oblici uništavanja okoliša povećavaju rizik od budućih pandemija te se njima treba pozabaviti. EU će u 2021. nastojati održati ambiciozan sastanak UN-a na visokoj razini o vodi s ciljem ubrzavanja napretka u području održivog upravljanja vodama. Pandemija bolesti COVID-19 također bi mogla ugroziti napredak i razotkriti nedostatke u našim prehrambenim sustavima te povećati nesigurnost opskrbe hranom i pothranjenost. EU će podupirati uključive pripreme za ostvarenje učinkovitih rezultata na sastanku na vrhu glavnog tajnika UN-a o prehrambenim sustavima kako bi se pojačale mjere za nastavak preobrazbe postojećih prehrambenih sustava kako bi oni postali zdraviji, otporniji i okolišno održiviji.
25. Nastavit ćemo raditi na jačanju međunarodnog upravljanja oceanima te osiguravanju sigurnih, zaštićenih i zdravih oceana i mora na predstojećoj konferenciji UN-a o oceanima i drugim relevantnim forumima. Pojačat ćemo napore za dovršetak razrade ugovora u okviru Konvencije UN-a o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije. EU će kao globalni predvodnik u upravljanju podacima o okolišu imati aktivnu ulogu u razvoju globalne strategije za podatke o okolišu do 2025.

Predvodnik prijelaza na novi digitalni svijet

26. Digitalne tehnologije neprestano mijenjaju naš svijet tako što donose goleme prednosti, ali i rizike i troškove. EU će podupirati napore UN-a za usmjeravanje novih tehnologija prema pozitivnim promjenama, što je u skladu s prioritetom EU-a da Europu učini spremnom za digitalno doba. Predvodit ćemo prijelaz na novi digitalni svijet u kojem se svakome pruža poštena prilika da iskoristi prednosti digitalizacije, u skladu s ciljevima održivog razvoja i međunarodnim pravom o ljudskim pravima. Pritom moramo ublažiti potencijalne rizike osiguravanjem pristupa digitalnoj transformaciji koji se temelji na ljudskim pravima i usmjeren je na čovjeka.
27. EU će se širim izazovima i mogućnostima digitalne transformacije baviti putem inicijativa za širenje globalne digitalne povezivosti, smanjenje digitalnih razlika, poboljšanje digitalnih vještina, doprinos globalnim digitalnim kapacitetima, omogućivanje digitalnog poduzetništva i podupiranje standarda kojima se prenose vrijednosti EU-a. EU će dijeliti svoje regulatorno iskustvo kako bi postao pouzdan digitalni predvodnik i partner u multilateralnom sustavu. Nastavit ćemo graditi strateška partnerstva kako bismo oblikovali globalnu digitalnu agendu, a s pomoću višedioničkog pristupa doprinijet ćemo ishodima preporuka koje je iznijela skupina na visokoj razini glavnog tajnika UN-a o digitalnoj suradnji, na temelju doprinosa Odbora EU-a za globalnu tehnologiju. Pokretanje plana glavnog tajnika UN-a za digitalnu suradnju važan je korak na putu prema iskorištavanju potencijala digitalnih tehnologija. EU će pomno pratiti provedbu tog plana.
28. Nastavit ćemo promicati etički pristup usmjeren na čovjeka kojim se osigurava promicanje i zaštita ljudskih prava u kontekstu razvoja i upotrebe umjetne inteligencije te jačati konvergenciju prema modernim okvirima za zaštitu osobnih podataka. EU će surađivati sa svim relevantnim dionicima kako bi se osigurao otvoren, slobodan, siguran i stabilan internet, zaštitila privatnost, suzbio govor mržnje i teroristički sadržaj na internetu, poboljšala sigurnost na internetu te doprinijelo suzbijanju dezinformacija i hibridnih prijetnji, i to u potpunosti u skladu s međunarodnim pravom o ljudskim pravima.

29. U ovim vremenima punim izazova strateško partnerstvo Europske unije i Ujedinjenih naroda važnije je i snažnije nego ikada prije. Ove godine obilježavamo 75. obljetnicu UN-a, a EU će ga nastaviti podupirati kao neizostavan forum za pronalazak multilateralnih rješenja globalnih izazova. Svijet nakon COVID-a zahtijevat će veću solidarnost i suradnju. Nadovezujući se na sinergiju između programâ EU-a i UN-a, EU će i dalje biti glavni pokretač multilateralizma i globalni predvodnik u cilju stvaranja sigurnijeg i boljeg svijeta za sve.
-